



安全理事会

Distr.: General
31 December 2003
Chinese
Original: English

2003 年 12 月 31 日安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议
所涉委员会主席给安全理事会主席的信

谨随函附上安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议所涉委员会的报告（见附件），其中载有委员会 2003 年活动的情况。现根据 1995 年 3 月 29 日安理会主席的说明（S/1995/234）提交 2003 年 12 月 31 日委员会通过的这份报告。

安全理事会关于索马里问题的
第 751 (1992) 号决议
所涉委员会

主席

斯特凡·塔夫罗夫(签名)



附件

安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议所涉委员会的报告

一. 引言

1. 安全理事会关于索马里问题的第 751 (1992) 号决议所涉委员会的报告所涉时期为 2003 年 1 月 1 日至 12 月 22 日。
2. 委员会关于其 2002 年 1 月 1 日至 12 月 27 日期间活动情况的报告 (S/2002/1430, 附件) 已于 2002 年 12 月 30 日提交安全理事会。
3. 2003 年, 主席团由斯特凡·塔夫罗夫(保加利亚)担任主席, 以及墨西哥和德国代表团担任副主席(见 S/2003/10)。
4. 2003 年, 委员会举行了 5 次正式会议和 5 次非正式会议。

二. 背景

5. 2003 年 3 月 12 日, 安全理事会主席代表安理会发表声明 (S/PRST/2003/2), 严重关切地注意到武器和弹药供应持续不断地流入索马里, 并呼吁各国和其他行动者严格遵守武器禁运。
6. 安理会 2003 年 4 月 8 日关于索马里的第 1474 (2003) 号决议第 3 至第 5 段请秘书长重新设立一个专家团, 其任务是, 除其他外, 调查违反军火禁运的行为, 涵盖通往索马里的海、陆、空进路(见下文第 20 段)。安全理事会在第 1474 (2003) 号决议第 8 段中, 决定向该区域派出一个由委员会主席率领的委员会代表团, 以表明安全理事会全面实施军火禁运的决心(见下文第 14 段)。在第 1474 (2003) 号决议第 9 段中, 安全理事会吁请所有国家, 特别是该区域各国, 向委员会提供与违反军火禁运有关的所有现有情报。
7. 2003 年 11 月 11 日, 安全理事会主席代表安理会发表声明 (S/PRST/2003/19), 欢迎委员会向该区域派出代表团, 并呼吁有关国家和组织与该代表团合作。
8. 2003 年 12 月 16 日, 在第 1519 (2003) 号决议第 2 段中, 安全理事会请秘书长设立一个监测小组, 由至多 4 名专家组成, 为期六个月, 设在内罗毕, 着重正在进行的违反军火禁运行为, 包括转让弹药、单兵武器和小武器。在该决议第 4 段中, 安全理事会请索马里和该区域所有各方以及在区域外接触的政府官员和其他行动者在监测小组执行任务时给予充分合作。

三. 委员会活动的简要说明

9. 2003 年 2 月 28 日、3 月 12 日和 4 月 23 日，委员会就专家团的调查结果举行非正式会议，并讨论专家团 2003 年 3 月 25 日向委员会提交的报告所载的建议（见 S/2003/223）。2003 年 4 月 4 日，委员会举行第 22 次正式会议，结束审议专家团的报告。

10. 2003 年 5 月 12 日，委员会举行第 23 次正式会议，以便让委员会会见重新设立的专家团四名成员。在同次会议上，专家团简要说明其工作计划，并征求委员会关于如何执行专家团任务的看法。

11. 2003 年 8 月 13 日，委员会举行第 24 次正式会议，根据第 1474(2003)号决议第 7 段的规定，听取了重新设立的专家团口头中期简报。专家团介绍了其工作情况和初步调查结果，以及其六个月任务期限剩余时间的工作计划，并答复委员会成员在这方面提出的问题。在同次会议上，委员会注意到主席打算根据第 1474(2003)号决议第 8 段的规定，在 2003 年 10 月 5 日至 17 日期间率领委员会一个代表团前往该区域。

12. 2003 年 10 月 22 日，委员会举行第 25 次正式会议，讨论行期已改为 2003 年 11 月 11 日至 21 日派出代表团的筹备情况。委员会成员同意代表团的行程，并同意委员会主席将向该区域双方各自谈判人员提出的几点问题。

13. 在 2003 年 11 月 4 日非正式会议和 11 月 10 日第 26 次正式会议上，委员会听取了重新设立的专家团根据第 1474(2003)号决议第 7 段提交的最后报告(S/2003/1035)所载的调查结果及建议。根据第 26 次正式会议商定的意见，主席于 2003 年 12 月 3 日向安全理事会提交了关于委员会讨论专家团报告的实况说明。

14. 2003 年 11 月 26 日，委员会举行一次非正式会议，讨论关于其派往该区域代表团的报告。在 2003 年 11 月 11 日至 21 日期间，代表团访问了吉布提、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、意大利、肯尼亚和也门。出于安全考虑，尚无法前往索马里。代表团会见了一系列广泛的谈判人员，包括有关政府的高级官员、军事官员以及索马里各政党和民间社会团体的代表。它还会见了非洲联盟、政府间发展管理局以及阿拉伯国家联盟的领导。

15. 另外，根据第 1407(2002)号决议第 8 段的规定，并且(或者)为了答复主席 2002 年 6 月 7 日的普通照会(SCA/1/02/(09)) (见 S/2002/1430, 第 11 和第 12 段以及附录)，从会员国又收到另外四份答复(见附录)。

四. 其他问题

16. 2003 年 2 月 7 日、8 月 22 日和 9 月 5 日，委员会核准大不列颠及北爱尔兰联合王国的两项请求，一项是代表哈洛信托会提出的关于按照无异议程序，向索

马里出口用于人道主义目的的排雷设备；另一项是代表联合国开发计划署提出的关于按照无异议程序向索马里出口人道主义目的的设备，用于开发计划署法治和安全方案。

17. 2003 年 4 月 10 日，索马里常驻联合国代表在致安全理事会主席的信中(S/2003/423)，转达索马里政府打算与重新设立的专家团充分合作。

18. 2003 年 5 月 5 日，主席代表委员会致函非洲联盟、阿拉伯国家联盟、国际民用航空组织、国际海事组织以及联合国裁军事务部，征求他们关于专家团报告(S/2003/223)所载建议的意见。主席从阿拉伯国家联盟、民航组织以及裁军事务部收到书面答复。2003 年 12 月 15 日，主席代表委员会代表团成员就索马里环境退化问题致函联合国环境规划署。

五. 专家团活动情况摘要

19. 根据第 1425(2002)号决议第 11 段于 2002 年 9 月 4 日设立的专家团在 2002 年 3 月 3 日结束其工作。专家团在其最后报告(S/2003/223)中建议，将其任务期限再延长六个月，以便调查更多违反武器禁运的情况，包括确定违反者及其支持者。

20. 2003 年 4 月 30 日，秘书长根据第 1474(2003)号决议第 3 至第 5 段的规定，任命包括主席在内的四名成员组成重新设立的专家团，该专家团将设在内罗毕，为期六个月(见 S/2003/515)。重新设立的专家团于 2003 年 5 月 12 日开始其任务期限。在 2003 年 8 月 13 日举行的中期简报会上，重新设立的专家团主席汇报了在索马里继续违反武器禁运的情况。他告知委员会，继续与该区域内外各国政府、国际组织和非政府组织、学术/研究机构以及民间社会团体的代表合作收集情报。重新设立的专家团在其 2003 年 10 月 27 日向委员会提交的最后报告(S/2003/1035)中建议，应继续进行武器禁运，但指出监测对于确保武器禁运效力是至关重要的。

六. 结论和意见

21. 在 2003 年期间，委员会开展的活动明显增加。专家团在这一年中的活动，以及委员会与 11 月份派往该区域的代表团，均明确表明委员会决心充分实施对索马里的武器禁运。安全理事会 2003 年 12 月 16 日决定设立一个监测小组，进一步突出表明委员会在实施对索马里武器禁运中的重要作用。委员会一如既往继续依靠能够提供关于违反武器禁运情报的国家和组织的合作。

附录

依照第 1407 (2002) 号决议第 8 段的规定和(或)为答复 SCA/1/02 (09) 号普通照会进一步收到的各国答复

	国家	报告日期	文号
39	乌克兰	2003 年 3 月 10 日	S/AC. 29/2002/36/Add. 1
40	阿根廷	2003 年 1 月 24 日	S/AC. 29/2003/1
41	阿根廷	2003 年 5 月 27 日	S/AC. 29/2003/1/Add. 1
42	联合王国	2003 年 2 月 19 日	S/AC. 29/2003/2